العدد \_ }

السنة الاول

البيت ٧ جمادي الاولى ١٣٧٤ البيت ٧ جمادي الاولى ١٣٧٤

جريدة رسمية اسبوعية

# المشروعات الانشائية في الكويت لسنة ١٩٥٥

## الموافقة المبدئية على عدة مشروعات حيوية

نستقبل اليوم عاما جديدا نرجو الله ان يجعله عام خر وطمانينة وسلام للعالم اجمع كما نساله تعالى ان يسبغ على الكويت والبلاد العربية الشقيقة نعمة الامن والاستقرار

العام الجديد

وافق المجلس مبدئيا على المساريع المذكورة ادناه لتنفيذها في سنة ١٩٥٥ . هذا وسيقوم سعادة رئيس مجلس الانشاء بابلاغ جميع الدوائر المختصة عن هذه المساريع لابداء الرأى والملاحظات حولها ومن ثم تعرض قائمة المساريع على المجلس لاقرارها واتخاذ ما يراه مناسبا من خطوات لتنفيذها . اما مشروع الميناء فقد كلف امين سر المجلس بالاتصال بالسير وليام هالكرو وشركاه لدعوة مندوب عنهم لبحث موضوع رصيف ميناء الكويت مجددا .

وفيما يلي سجل هذه الشيارييع

- ١ اسالة مياه شط العرب
  - والمناور الميناور المرابع
  - ٣ التمديدات الرئيسية للمياه.
- ٤ ــ التمديدات الرئيسية لمجاري القاذورات على المراب المراب
- ٥ بـ انشاء الفي بيت سكن لذوي الدخل المحدود
  - ٢ ــ السجن المركزي في الفروانية
- ٨ حفر آيار في الصليبية
- بوت للاوقاف مسفى ميشد بيدفيد المدري وسعاد المدرية مي المدرية الم
- المنسام إيمنك أجو للمنع ألك المسائل مريقات بي إليانيا أربع و الكال معالم

- ١١ ــ مراكز للشرطة
  - ١٢ ّ ـ كراج ومشاغل للشرطة
- ١٣ \_ اضافات انشائية لملحق المستشفى الاميرى
  - ۱٤ ـ مستوصفات
- ١٥ مستشفى الامراض العقلية ( ١٠٠ سرير ) ويكون
  - التصميم لـ ( ۲۵۰ ) سريرا ٠
  - ١٦ \_ المكتبة العامة
- ١٧ ــ مدارس السالمية ، فحيحيل ، فيلكه ، جهره ، فروانية ،
- مرقباب في ارض عبد اللبه العثمان والإجهدية على ارض يوسف
- المناه المناهجة المناهجة المناهجة

1000

1.40 - 12 4 Carl

المرزوق ومدرسة البنين في الوسط .

١٨ ــ بيوت سكن للمعلمين في ام سده

١٩ ــ المنزلق

٢٠ ــ تزفيت منطقة المستودعات فى الميناء

٢١ ـ انشاءات لادارة الكهرباء

### الطرق بما فيها من مجارى تسرب مياه الشنتاء

۲۲ ــ ضمن السور ۳۵ كيلو مترا

٢٣ ـ خارج السور ٢٠٠ كيلومتر

٢٤ \_ اعمال مختلفة وصيانة

٢٥ ــ بناء ملاعب في منطقة (و)

77 - بناء « ٣١ » بيتا في الكلية الصناعية للمدرسين المتزوجين

٢٧ ـ ايصال الغاز للمطبخ المركزي

۲۸ - بناء حمام سباحة « على ارض الشيخ دعيج السلمان »

٢٩ ــ بناء كراج ومخازن للمعارف

٣٠ \_ تكملة تكييف الهواء في مستشفى الامراض الصدرية

٣١ \_ بناء مستودع للبلدية

٣٢ ــ سوق الصفارين والصناعات الخفيفه

٣٣ ــ سوق اللحم والسمك

٣٤ ــ سوق الخضر

٣٥ \_ مباول ومراحيض عامة (١٠ مراكز)

٣٦ \_ بناء البلدية

٣٧ ـ تعبيد الطرق التي بها مجاري

٣٨ ــ انشاء مجاري مؤقته

٣٩ \_ تبليط ارصفة

١٠٤ ـ استملاك بناء شركة فورد جانب البلدية

#### استملاك

٤١ ــ شارع السور

٤٢ ــ شارع الكهرباء

٣٤ ــ شارع السوق الداخلي الى شارع الميدان

### اعسلان

٥٤ ــ شارع الهلالي من البلوش الى الكهرباء

٤٦ ـ شارع دسمان من الصفا الى الكهرباء

\$ ي - شارع البلوش

٧٤ ــ شارع السيف ٠

عطفا على الاعلان المنشور فى الصفحة ( ٤ ) من العدد الثالث من هذه الجريدة بخصوص توزيعات القسائم المتبقية فى منطقة ( ب ) على الذين فازوا بالقرعة التي أجريت لهذا الغرض فان قرار مجلس الانشاء رقم ( ١٧٤/٧٦٤ ) يقضى بتعديل الفقرة ( ٤ ) من الاعلان المذكور كما يلى :

على كل من يختار فى منطقة (ب) من الذين شملتهم القرعة ان يتعهد خطيا بان البناء سيكون للسكن الخاص وان يقوم بالبناء خلال تسعة اشهر مسن تاريخ الاختيار على ان يباشر البناء خلال شهرين من نفس التاريخ •

## ادَارة الأشغنان العَامة

## مصنع الطابوق الرملي الجيرى

يقع هذا المصنع بالجهة الغربية من طريق الاحمدي ويبعد عن منطقة الشويخ مسافة ميلين ونصف تقريبا وهو تابع لادارة الاشغال العامة ــ حكومة الكويت .

لقد وضع تصميم هذا المصنع لانتاج الطابوق من المواد الاولية المتوفرة فى الكويت واهمها الرمل والحجر الجيري ، اما الرمل فسيحصل عليه من التل المجاور للمصنع وهو من النوع الذى لا يصلح لعمل خرسانة الاسمنت لنعومته ولهذا يستفاد منه فى هذه الصناعة ، واما الحجر الجيري فسيحصل عليه من رأس العشيرجويقع هذا المكان على بعد سبعة عشر ميلا من المصنع ، ويقدر الانتاج الكامل بعشرة آلاف طابوقة في الساعة عدا كمية كبيرة من مسحوق الجير المطفأ الذي يستعمل فى مواد البناء كالملاط او الطين وقد تقارب المحيد الكمية خمسين طنا يوميا ، وسيكون عدد المستخدمين تقريبا فى المصنع بين عمال وموظفين مائتين وخمسين مستخدما ،

ويتوقع أن يبدأ عمل المصنع في شهر نيسان المقبل وذلك باستيراد الجير اللازم من الخارج في بادىء الامسر لان الأثون الخاص لعملية

## ادارة الصحة العامة

## اطباء الخفرفي المستشفى الاميري

نوالي اسبوعيا نشر اسماء أطباء الخفر في المستشفى الاميرى توخيا للمصلحة العامة .

تنقسم الخفارة في المستشفى الاميري الى ثلاثة اقسام هي :

١) قسم الاطباء المختصين بالعلاج العام ( العيادة الخارجية في المستشفى الاميري ) .

٢) قسم الاطباء الجراحين ٠

٣) قسم أطباء التوليد .

### أطباء الخفر للعلاج العام

یکون کل لیلة فی خفارة المستشفی طبیبان للعلاج العام وهذه أسماء أطباء الخفر فی المستشفی منذ لیلة الاحد الموافقة ۲ ینایسر سنة ۱۹۵۵م – ۷ جمادی الاولی سنة ۱۳۷۶هـ حتی لیلة السبت ۸ ینایر ۱۳ جمادی الاولی ۰

> الدكتور عوني نمر ــ الدكتور عبد الله صلاح . ليلة الاثنين ٣ يناير ــ ٨ جمادى الاولى :

الدكتور ثابت عبد المسيح ١ الدكتور ناظم الغبرا .

ليلة الثلاثاء ؛ يناير ــ ١٠ جمادي الاولى :

اللاكتور أمال قربان ــ الدكتور محمد حسن صغوري • ليلة الاربعاء ٥ يناير ــ ١٠ جمادى الاولى :

الدكتور محمد خير النصولي ــ الدكتور سليمان أبو ستة . ليلة الخميس ٦ يناير ــ ١١ جمادى الاولى :

الدكتور توفيق الترك ــ الدكتور فؤاد قرداحي •

### ( بقية مصنع الطابوق )

حرق الحجر الجيري لا يزال فى دور الانشاء ومـــن المحتمل ان يكون جاهزا فى شهر أيلول القادم .

اما المهندس المستشار للمصنع فهو السيدر • فتزموريس (عضو المعد البريطاني للمهندسين المدنيين) وقد نفذ التصميم موظفو شركة ويببي وهم كذلك ينظمون عمليات الانشاء والتركيب التي يقوم بها الان موظفو ادارة الاشفال العامة .

ليلة الجمعة ٧ يناير \_ ١٢ جمادي الاولى :

الدكتور احمد رمضان ــ الدكتور أحمد الخطيب .

ليلة السبت ٨ يناير ــ ١٣ جمادي الاولى :

الدكتور زهير تميم ـ الدكتور أديب هاشم .

اطباء الخفر للجراحة

كل ليلة يكون تحت الطلب طبيب جراح للحالات الطارئة . غير أن الطبيب لا يمكث في المستشفى كطبيبي الخفر بــل يمكث في منزله طيلة ليلته لا يبرحه .

وهذه اسماء أطباء الخفر الجراحين منذ ليلة الاحد الموافقة ٢ يناير ١٩٥٥م - ٧ جمادى الاولى ١٣٧٤هـ حتى ليلة السبت ٨ يناير ١٩٥٥م - ١٣ جمادى الاولى ١٣٧٤هـ:

الدكتور على العطاونة .

ليلة الاثنين ٣ يناير ــ ٨ جمادي الاولى :

الدكتور اواديس اوانيسيان .

لیلة الثلاثاء ؛ ینایر ـــ ۹ جمادی الاولی ۰

الدكتور اريك باري •

ليلة الاربعاء ٥ يناير ــ ١٠ جمادي الاولى •

الدكتور وليم رثول •

لیلة الخمیس ۲ ینایر – ۱۱ جمادی الاولی ۰

الدكتور علي العطاونة •

ليلة الجمعة ٧ يناير ــ ١٢ جمادي الاولى •

الدكتور اريك باري •

ليلة السبب ٨ يناير ــ ١٣ جمادى الاولى • الدكتور اريك باري •

فى كل ليلسة يكون تحت الطلب طبيب مختص بالتوليد هذا بالاضافة الى بعض القابلات اللواتي يمكشس فى المستشفى • ولا يستدعى الطبيب الا لحالات التوليد الخطرة • والطبيب لا يمكث فى المستشفى بل يظل طيلة ليلته فى منزله على أهبة الاستعداد • اى ان شأنه شأن الاطباء الجراحين تماما • وهذه هى النوبة الاسبوعية لطبيبي الخفر للتوليد منذ ليلة الاحد الموافقة ٢ يناير٥٥ ــ ٧ جمادى الاولى ١٣٧٤ هـ حتى ليلة السبت ٨ يناير ١٢ جمادى الاولى •

الدكتور عادل تسبيه .

ليلة الاثنين ٣ يناير ــ ٨ جمادي الاولى الدكتور لطيف علكه •

وقائع الاجتماع السابع

## للجنة التعمير المنعقد في ٢٠/١٠/١٥٤١

١) احالت اللحنة التنفيذية العليا كتاب السيد سامي السلطان الذي طلب به اجازة لتحويل أربعين الف كيس اسمنت الى العبراق ، وطلبت من لجنة التعمير ابداء رأيها بهذا الموضوع • لذلك فقد وجهت لجنة التعمير كتابا الى اللجنة التنفيذية العلّيا موضَّحة به ان لجنة مساعدة المنكوبين الحكومية لم تطرق موضوع الاسمنيت الوارد بالطريق، انما الذي كان يعنيه الاعلان هو الكميات الموجودة داخل

٢) قررت اللجنة ( ل ع / ١٧/ ٧٧) اعْتَمَاذًا التَقَادُيرُ انْ التَّني قَدَّرُ عَمَا هيئة تقدير الاضرار لاعمال التصليح التي لا تتجاوز ألف روبية •

٣) طلبت اللجنة من السكرتيم اشعار ذوي البيوت التي قدرت تكاليف تصليحها بمبلغ لا ينتَجَاوُزَ أَلْفُ رُوْبِيَّةٌ ﴿ كُمَّا قُدَّرْتُهُ هَيُّنَّةٌ تقدير الاضرار ) كي يحضروا الى مَقْلُ اللَّهُجُنَّةُ اسْنَتَعْدَاذَا لَتِبَاشُرُكُمْ تَنْفَيْدُ قرار اللجنة رقم (لع١٤ – ٤).المتعلق جميم و من المعادة الله الله

### وقائع الاجتماع الثامن والمان المان ا للجنة التعمير المنعقد في ١٩٥٤/١٢/٢١

١ ) بناء على المداولات التي جَرَتْ في الاجتماعُ المَاضَي ، فَقَدُّ رافقت لجنة التعمير هيئة تقدير الاضرار في الطواف علتي البيوت المتضررة من الامطار للكشف وتقدير الاضرار و وقعد تبيين الذي لجنة التعمير تتيجة للكشف المشترك ان التقديرات التي تقدرها هيئة التقدر صحيحة وعادلة •

٢ ) قررت لجنة التعمير (العم/١٨) اعتبار يؤم التجمعت الموافق ٢٤/٢٤/ ١٩٥٤ آخر يوم يقدم به الطعام لمنكوبتي الامطار القاطنين في جي وان • ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ لِلَّهُ مُ اللَّهُ اللّ

الدكتور عادل نسيبه ، المائية الدكتور عادل نسيبه ،

ليلة الاربعاء ٥ يتايو ـ ١٠ جمادي الاولى الحد كذ . مرعة ريد السو الدكتور الطيف علكه وفي المعتارة لارتباث والإراد بشكارة

ليلة الخميس ٦ يناير - ١٦ جمادي الاولى المسلم المسلم

Willy grows a way for the ليلة الجمعة ٧ يناير ــ ١٢ جمادي الأولى سيسة ١٤٠ يه: ١٠٤٠

ليلة السبت ٨ يناير ١٣ جمادي الأولى علمت ١٠ .. يولنو م ديوا ١٧ قفيا الدكتور نشيف علقه ٥ الدكتور عادل نسيبه

المام والمام المعالمة المعالمة

١) اتضح لدى لجنة التعمير إن بعض المنكوبين من غيير القادرين العالم لجاول إلى المداري المنه في لم يُعلَمُوا مثل المنا بْطَلْبَأْتَ لتصليح بْيُولْهُم لذلك فقد قررت اللجنة ( ١٩/١٩ ) نشر اعلان يطلب فيه من اولئك المنكوبين انستقدموا طلبات خطية بذلك . ٢) قررت اللجنة إن توجه هيئة تقدير الاضرار الى الكشف عَلَى بِيُونَ مُنكُوبِي ٱلْجَهْرَةَ يُومُ السبت المُوافقِ ٢٥ ــ ١٣ ــ ١٩٥٤ كما ان اللجنة قد انتدبت السادة عبد الله الخلف ومبارك الحميد بمرافقة أمير الجهز قبلستاعية المهيئة في الممالها (ل ع ١٠٠١) مسانة ٣) لقد تبين بعد الكشف ان كثيرا من البيوت المتضررة في خَالَة خَطْرُهُ الْا تَصْلَحْ لَمُعْهَا لَلْسُهُ كُنْ ، وَهَيْ فَي تَصْنُ الوَّقْتُ واقعة في منطقة التنظيم بحيث لا يمكن تصليحها ، لذلك لحقاق وَجَهُّتُ اللَّجَنَّةُ كتابا الى سعادة رئيس البلدية طالبة منه التكرم بأمر من يلزم للإسراع فى مسح وتشمين تلك البيوت .

٤ ) قررت اللجنة ارسال بعض المؤيلة باللئ أمنِطقة (جيّ وان لعمل كشوفات بالتفصيلات الكاملة عن المنكوبين الساكنين هناك .

وقائع الاجتماع العاشر العبية العاشر العبية العاشر العبية التعلي المعقد في ١١٦/١١/١١/١١ المائد ١٠٠٠ ) بعال اللجت له علمه في المجتماع اليوام بعلاؤة اللولسائل the water water with the water was the said

٢) طلبت اللجنة من السكرتير أن يعدُّ ثَالَاتُ مُنْجِمُوعَاتَ كُلُّ منها بعشرة اسماء وذلك استعداد التنويلها في مناقصيات عامة للتصليح مراعية بدلك البدء بأعمال التصليح قبل ألانشاء كا جاء في قرارها رقم ( لع/١/٥ ) من وقائع الآجتماع الاول المؤرخ في 

٣) قسررت اللجنة ( براع / ١٨ / ١٠) تخصيص ايام الازماء والخميس والبيت والاحد المبتدئة بتاريخ ٥ ــ ١ ــ ١٩٥٥ لاعمال الكشف عُلَى بيوت مُنْكُوبِي القُرِي •

وقائع الاجتماع الحادي عشر على منه الله الله الجنة التعمير المنعقد في ٢٧/١٢/١٥٩١

١ ﴾ أَنْ ٱلْعَالَيةُ الْأُولَى مَن أعمَّالُ الْجَنَّة ٱلْتَعْمِيرُ هَي ٱلْأُسْرَاعِ في اصلاح بيوت منكوبي الامطار والعَمَل على تلافي كُل مَايِسْتِ الْأَخْيَرُ ذلك الاصلاح و والان وبعد إن انفسح لدي اللجنة إن بعض البيوت وتكلف مبالغ صغيرة لاصلاحها عروف لاتشجح عند البالغ القاولين و للنزول في المُناقصات ليَشَنِي فَأَمَّا النَّذَالِينَ فَقَدَ قَرَرُنِينَ اللَّهِنَة « لع٢٢/ ١١ » تعديل القرار « لع/١٨٤/٥٥) المتخف في الاجتماع الرابع، بحيث يَقْرَأُ كَمَا يُلِي • يقرأ كما يلي • ان لا يتجاوز المبلغ المقدر لتصليح البيت • ووج روبية المناخ البيت المناخ البيت ووجه روبية المناخ البيت المناخ المناخ البيت المناخ البيت المناخ المناخ المناخ البيت المناخ المنا

به لصرف المباني في التصليحات المهدرة أنه من المنافي من المتحدد في المتحدد في

4 43 1/2

آخر السنة الاولى

اخر السنة الثانية

اخر السنة الثالثة

## and they are the stage of the firm

### منته تصنيف موظفي الحكومة

المادة الاولى بنا المناه الم

أب اللوظفين غير المصنفين في

ب ـــ الموظفين المصنفين وهِم طائفتان : إـــ الاولى صغار الموطفين والثانية كبار ولوطاير

اللادة الثانية: - المنافعة الثانية الث الموظفون غير المصنفين :

الى سلم الدرجات الذي خصص للموظفين المصنَّفينَ

اللَّهُ الثَّالِيَةِ إِنْ رَجِينًا مَامِينًا وَبِي مُولِكُ وَعَلَيْهِ وَمِنْ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَا الفا بلغت موتبات الموظفين غيث المصنفين فاية مربوط الدرجة ( أر) توقفت علاواتهم اوبعد برور سنتين من توقف هذه العلاوات تدفع لهم علاوتان دفعة وإحدة ولا تزاد وباتبهم بعد ذلك م أر أن المادة الرابعة: \_

والمرافر في الموظفي غيرة المسلف الشروط التي توعله الاتنظام ف سُلَم الدرجات الخاص بالموظفين المُصْتَفين مُ اعْتَبْرَ المُعَاقَة بَالوظيفة التي تناسبه معيينا جديدا ولا تحسب منه حدمته الشابقة في الوظيفة المصنفة التي الحق بها ويعطى عن مدة خدمته السابقه الحقوق التي يستنحقها قبل الحكومة تحمي النظام الموطف وع الموطفين غير المصنفين في نظام التقاعد والكافأة في المستفين في نظام التقاعد والكافأة في اللَّادُةُ الْخَامِسَةُ : أَسِمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ أَنَّ مِنْ مِنْ الْمُعْمِمِ مِنْ مُعْلِقٍ مِنْ مُنْ

Pa 5 %	J	4.			_
ولي 🗼	اخوالينة الا	TYO.	70	70.	
انية يخد عين	اخر السنة الثا إخر السنة الثا رويية بالشير	- T.	1	100 mg	1
الثق محدد	إلخر السنة إلثا	470	You.	To:	,
	روبية بالشيهر	ساسي ۱۳۰۰	ـــ الراتب الا <u>.</u>	درجه ج	_
ولى د الله	اخر ألسنة الا	mm+	**	4	
انية ا	اخر البينة الثا	1 - M	my the things the	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

اخر السنة الثالثة Allegan By Suffer St.

## 7.0 درجة ألب الراتب الأساسي ١٨٠٠ روبية بالشهر

15%

30/7

, wo

الحَرُّ السنة الاولىُ ٢ اخر السبنة الثاثية اخر المنة الثالثة is her vely

درجة ب ن الراتب الإساسي ٣٧٥ روبية بالشهر .

\$ 5,0

£. 4.

يلاحظ الدمدة يقلم الموظف غير المصنف في كل درجة مــن الدرجات الشنابقة ثلاث سنين يصل بعدها الى نهاية مربوط الدرجة التي يشغلها ولا ينقل الى الدرجة التي تليها الا اذا تغير اسم الوظيفة . المادة الشادشة: عدما المادة

يجوز لمدير الدائرة التي يتبعها الموظف غير المصنف أن ينقله الى درجة اعلى من درجته اذا قضى في درجته التي يشعلها سنتين على الاقل بعد التأكد من كفايته للدرجة التي سيرقى اليها باثبات خطى هؤلاء الموظفون لهم درجات خاصة بهم وهي التي تبدأ من الدرجة المسن الرؤسياء المباشرين وعلى اندلاتزيد نسبة من يرقى منهم عن (د) وتُنتهي بالدرجة (أ) وليس من حق هؤلاء الموظفين الدينية الدرجة و الدرجة وتنتهي بالدرجة (أ) وليس من حق هؤلاء الموظفين الدرجة والمرابعة المرابعة والمرابعة الدرجة والمرابعة والم

### ب المورد الله الله السابعة السابعة المسابعة المسابعة المسابعة السابعة السابعة السابعة المسابعة المسابع

### صغار الموظفين المصنفين

همم الذين يشغلون الدرجات التي تبدأ من الثامنة وتنتهي بنهاية الخامسة وليس من حق هؤلاء ان يتجاوزوا الدرجة الخامسة الى ما فوقها من درجات الا اذا لمس المدير في بعضهم كفاية نادرة تُؤهلهم للاضطلاع بالاعمال الرئيسية ، وعندئذ ينتظمون في سلك كبار الموظفين • and the same of the per

اما من يَقِينُ في حدود الوظائف الصغري فإن علاواتهم تتوقف اذا بلغت من تباتهم نهاية الدرجة الخامسة ، ولمدير الدائرة حق المكافأة بعلاوة او علاوتين من علاوات الدرجة التي يشغلها الموظف بعد ان تتوقف علاواته ثلاث سنين على الإقل •

### اللادة الثامنة: بي المساوي المساوي

### اللترجة الثامنة ت الرأت الاساسي ٥٥٠ رُوبية بالشهر المناس

الخر السنة الاولي	1. <b>29.</b>	.0	JU. 420+
اخر السنة الثانية.	94.	, A+	\$0+
اخر السنة الثالثة	PY	172.	
اخر السنة الرابعة .	2100	1174	13/120.
اخر السنة الخامسة	70+		
اقلب الصفحة	4 : * ·	10 to the second	Section 1

العدد ٤ ــ السنة الاولى	الكويت اليوم ــ ص ٦
الدرجة الثانية ــ الراتب الاساسي ٢٥٠٠ روبية بالشهر	الدرجة السابعة ــ الراتب الاساسي ٢٥١ روبية بالشهر
۲۰۰۰ ۱۰۰ ۲۲۰۰ اخر السنة الاولى	۲۰۱ د ۱۹۲ اخر السنة الاولى
۲۰۰۰ ۲۰۰۰ اخر السنة الثانية	٧٥١ - ٩٠ اخر السنة الثانية
۲۵۰۰ ۲۸۰۰ اخر السنة الثالثه	٧٥١ ١٣٥ اخر السنة الثالثة
٢٥٠٠ اخر السنة الرابعة	٦٥١ ١٨٠ اخر السنة الرابعة
٣٠٠٠ ١٠٠٠ اخر السنة الخامسة	١٥١ ٢٧٥ اخر السنة الخامسة
الدرجة الاولى ــ الراتب الاساسى ٣١٠٠ روبية بالشهر	
٣١٠٠ اخر السنة الاولى	الدرجة السادسة ــ الراتب الاساسي ٩٠٠ روبية بالشهر
٣١٠٠ من ٣٤٠٠ اخر السنة الثانية	<ul><li>۹۰۰ مه اخر السنة الاولى</li></ul>
٣١٠٠ ٥٥٠ أخر السنة الثالثة	٩٠٠ ١٠٠٠ اخر السنة الثانية
٣١٠٠ ٢٠٠ اخر السنة الرابعة	٩٠٠ ١٠٥٠ اخر السنة الثالثة
٣١٠٠ ٧٥٠ اخر السنة الخامسة	٩٠٠ ٢٠٠ اخر السنة الرابعة
	٩٠٠ ٢٥٠ اخر السنة الخامسة
الباب الخامس	الدرجة الخامسة ــ الراتب الاساسي ١١٥١ روبية بالشهر
نظام الترقيات والعلاوات للموظفين المصنفين	١١٥١ • ٢١١١ اخر السنة الاولى
المادة الأولى :	١١٥١ ١٢٠ اخر السنة الثانية
يصل الموظف المصنف العادي الى نهاية مربوط الدرجة التي	١١٥١ ١٨٠ ١٣٣١ اخر السنة الثالثة
يشغلها في خمس سنين ٠	١١٥١ ٢٤٠ ١٣٩١ اخر السنة الرابعة
الله الثانية :	١١٥١ ٢٠٠٠ ١٤٥١ اخر السنة الخامسة
اذا اظهر الموظف كفاية نادرة تؤهله للنهوض بوظيفة شاغرة	المادة التاسعة : ــ
اعلى من وظيفته جاز للمسؤول الاول في الدائرةان يرقيه الى الدرجة	كيار الموظفين المصنفين •
التي تلي درجته بعد ان يقضى في درجته الحالية مدة اقلها سنتان	وهم الذين يشغلون الدرجات التي تبدأ من الرابعة وتنتهي
وذلك بعد موافقة دائرة شؤون الموظفين .	بالاولى ولا يعين من الموظفين الجدد ولا يرقى من الموظفين القدماء

في هذه الدرجات الا بموافقة دائرة شؤون الموظفين •

#### المادة العاشرة: ـ

درجات كبار الموظفين وعلاواتهم •

١٦٠٠ روبية بالشهر •	، الأساسي	ابعة ــ الراتب	الدرجة الر
اخر السنة الاولى	1700	٧٥	14
اخر السنة الثانية	1000	10.	17
اخر السنة الثالثة	1240	440	17
اخر السنة الرابعة	19.0	****	17
اخر السنة الخامسة	1440	400	1200
*			
۲۰۰۰ روبية بالشهر	الاساسي	الثة _ الراتب	الدرجة الث
اخر السنة الاولى	4.4.	4.	· Y•••
اخر السنة الثانية	<b>TIA+</b>	14+	Y * * *
اخر السنة الثالثة	***	<b>TV</b> •	T • • •
اخر السنة الرابعة	tibud +	<b>47.</b>	Y • •.•
اخر السنة الخامسة	710.	10.	Y * * *

للمسؤول الاول في الدائرة الحقفي منح الموظف الممتاز في عمله علاوتين استثنائتين دفعة واحدة او على دفعتين ولا يجوز منحه اكش من هاتين في الدرجة الواحدة وذلك بعد موافقة دائرة شؤون الموظفين.

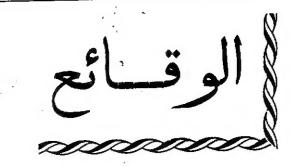
### المادة الرابعة

اذا بلغ الموظف نهاية مربوط الدرجة بعد خمس سنين او اقل كان من حقّ المسؤول الاول في الدائرة بناء على ما لديه من تقارير مرضية ان ينقله الى درجة اخرى اذا كانت هناك وظيفة شاغرة تؤهله مقدرته للقيام باعبائها بعد موافقة دائرة شؤون الموظفين .

اذا لم تكن هناك وظيفة شاغرة يبقى الموظف فى درجته مسع توقف علاوته بعد مضى السنة الخامسة ولا ينقل الي درجة اعلى الا بموافقة دائرة شؤون الموظفين بعد التثبت من كمايته والحاجة الى خدماته في الدرجة التي يرقى اليها .

#### المادة السادسة : ــ

يراعى فى تطبيق هذا النظام على جميع الموظفين الحاليين البقية على ص - ١٢



## قانون البلدية

## تتمة \_ ٣ ( الفصل الخامس )

### \_ أملاك البلدية \_

#### مادة ٢٦ \_

ان أملاك البلدية المنقولة وغير المنقولة غير قابلة للحجز وكذلك الديون التي للبلدية ورسومها ومواردها مهما كان نوعها فلا يجوز حجزها ولا أن تكون موضوعا لاي تقاض بدون ترخيص من المجلس البلدى .

#### مادة ٧٧ \_

تقوم البلديه بتأمين ماتحتاجه من لوازم وأشغال ونقليات بعقود بعد أن تعلن عن حاجتها وتدعو الى المزاحمة من أجلها ويجوز للبلدية تأمينها عن طريق العقد بالتراضي ولمرة واحدة عن مشروع واحد .

تخضع العقود بالتراضي لمصادقة المجلس البلدي قبل تنفيذها. مادة ٨٤ ــ

يمكن للبلدية أن تعقد اتفاقا لتأمين حاجاتها بعد أن تضع مذكرة أو قائمة بها على أن تحدد المبالغ التي يسمح لها بصرفها بقرار من رئيس البلدية في بدء كل عام .

#### مادة ۶۹ \_

يجوز التعاقد بالتراضي دون تحديد النفقات في الاحوال المحددة فيما يلي

- ١) في الاشياء التي لا توجد الا عند شخص واحد .
- ٢) فى الاشياء المطلوب تقديمها أو النقليات أو الاشغال التى لم يقدم بها أي عرض كان فى المناقصات او التى لـم يعرض بشأنها الا أسعار لا يمكن قبولها .
- ٣) فى الاشياء المطلوب تقديمها والنقليات والاشغال التى لا تتحمل المهل اللازمة للمناقصة بسبب وجوب الاسراع فى تأمينها لظروف قاهرة .

لا يمكن تطبيق حكم هذه المادة الا بعد المذاكرة في المجلس البلدي واتخاذ قرار موافق تذكر فيه الاسباب الموجبة لاتباع طريقة التعاقد بالتراضي دون تحديد النفقات .

#### مادة . م ــ

يقرر المجلس البلدى الالتزامات التي تجري لحساب البلدية سواء أكانت تتعلق بأشغال أم بنقليات أم بأشياء .

### (الفصل السادس)

\_ موازنة البلدية \_

#### مادة ١٥ ــ

تقسم موازنة البلدية الى موازنة عادية وموازنة استثنائيـــة . مادة ٥٢ ـــ

تتألف موارد البلدية العادية من:

- ١ ) الحصة التي تخصصها الدولة .
  - ٢) الرسوم البلدية .
  - ٣ ) دخل الدوائر والاملاك .
  - ٤) حاصل الجزاءات النقديه .
    - ه) حاصل البيوع .
  - ٦ ) الاشياء الموصى بها والهبات •
- ٧ ) وخلاف ذلكِّ من الموارد التي لم يمر ذكرها .

#### مادة ٥٣ ـ

تنالف موارد الموازنة الاستثنائية من :

- الاموال الاحتياطيه وأموال الوفر الجاهز العائد للسنين السابقة .
  - ٢ ) حاصل القروض ٠
- ٣) سائــر الموارد العارضــة التي تحدث وتخصص بنفقة استثنائية .

#### مادة ١٥ ـ

تشتمل نفقات الموازنة العادية على النفقات السنوية الدائمة العائدة للمنفعة المحلية اما نفقات الموازنة الاستثنائية فتشتمل على النفقات العارضة او المؤقتة المدفوعة من موارد استثنائية أو مسن زيادة الموارد العادية .

#### مادة وه ــ

نفقات البلدية اما اجبارية واما اختيارية .

#### مادة ٦٥ ــ

ان نفقات البلديه الاجبارية هي:

- ١ ) رواتب جميع موظفي ومستخدمي البلدية الدائمين .
  - ٢ ) رواتب وتفقأت شرطة البلدية .

- ٣) النفقات اللازمه لتنظيف الشوارع والساحات والحدائق ورشها والارتها وصيانتها .
- ٤) النفقات اللازمة لاعمال الادارة والقرطاسية والطبع والادوات الفنية •
  - ه ) وفاء الديون المستحقة .
- ٦ ) النفقات اللازمة لصيانة الملاك البلدية الخاصة والعامة
  - ٧ ) النفقات اللازمة لتحقيق المشاريع العمرانية وصيانتها •
- ٨) التكاليف التي قد تفرض على املاك البلدية واموالها ومداخلها و.

اما النفقات الاخرى فاختيارية •

#### مادة لام

للمجلس البلدى نقل الاعتمادات من مادة الى مادة ومن فصل الى فصل خلال السنة المالية ويجب المصادقة على النقل وفقا للصيغ التى تجرى فيها المصادقة على الموازنة •

#### مادة ۸ه

يجوز للمجلس البلدى ان يرصد فى الموازنة اعتمادا للنفقات غير الملحوظة ويمكن الرئيس البلدية استعمال هذا الاعتماد فى الوجوء الملائمة .

#### مادة ٥٩

اذا لم تصدق موازنة البلدية لسبب من الاسباب قبل بدء السنة الجديدة تبقى الواردات والنفقات العادية جارية وفقا لموازنة السنة السابقة الى ان تتم المصادقة على الموازنة الجديدة •

#### مادة ٦٠

يجب ان لا تزيد تفقات الموظفين والمستخدمين الدائمين ومصاريف الادارة وتفقات شرطة البلدية عن ٣٠ بالمئة من موارد البلدية العادية ٠

### ( الفصل السابع ) المحاسبة

### مادة ۲۱

يجب على مدير البلدية إن يقدم الى المجلس البلدي في بدء السنة حسابات الادارة عن السنة المنتهية •

#### مادة ۲۲

لرئيس البلدية إمر الاعطاء وجده دون سواه ولا يجوز له أن يأمر بصرف النفقات ما لم تكن جرت تصفيتها بصورة قانونيه •

التصفية منوطة برؤساء الدوائر فرئيس كل دائرة يصفي نفقات دائرته .

يجب قبل التصفية ان يبحث القائم بالتصفيه عما اذا كان المطلوب من البلدية حقيقيا وثابتا وعن قيمته على وجه الضفط وعما اذا كان مستحقا ولم يدفعه قبلا بطريق التقاص او مرور الزمن او الاسقاط لاى سب اخر •

#### مادة ٦٣

كل شخص عين لجباية موارد البلدية يكون مسؤولا عن حساباته ولا يمكنه ان يتسلم قوائم الجباية الا بعد ان يقدم الكفالة التي يحددها المجلس البلدى ولا يجوز للمأمور ان يقبض اي مبلغ كان ما لم يعط به وصلا بقيمته والا فيلاحق بمادة الاختلاس .

الجباة مسؤولون اداريا عن تأخرهم فى الجباية الموكولة اليهم وعن عدم جباية المبالغ المستحقة .

#### مادة ١٤

ان الرسوم المباشرة السنوية تسقط بمرور الزمس وتتلاشى نهائيا لصالح المكلفين في الواحد والثلاثين من شهر كانون الاول من السنة التي سلمت فيها الى قلم الجباية .

يمكن أبطال مفعول مرور الزمن بالشروع بملاحقات تتعلق بتحصيل هذه الرسوم وفقاً للاحكام القانونية النافذة .

#### مادة ه٢

كل الديون الواجبة على البلدية التي لم يطلب تسديدها باستدعاء ذى تاريخ ثابت مقيد فى دائرة رئاسة البلدية قبل الواحد والثلاثين من كانون الاول من السنة الرابعة التي تتلو السنة المالية العائدة لهذه الديون تسقط بمرور الزمن وتتلاشى بصورة نهائية لصالح البلدية .

#### مادة ٢٦

يوقع رئيس المالية او المحاسب أوامر الاعطاء قبل عرضها على رئيس البلدية وهو مسؤول عن صحة المعاملة التي استوجبت صرف المبلغ المعين في امر الاعطاء .

مادة ٧٧ ـ أن الاعتراضات والحجوز على الدين وتحويله والتفويض به وسائر الاعمال التي من هذا النوع لا يتم تبليغها بصورة صحيحة الى البلدية الا اذا بلغت لرئيس المالية أو المحاسبة •

مادة ٦٨ ـ تدفع أوامر الاعطاء من صندوق البلدية وعلى أمين الصندوق أن يطلب من صاحب الدين الحقيقي أن يؤرخ ويوقع بحضوره على صيغة الابراء المسطرة على أمر الاعطاء •

### ( الفصل الثامن )

### أحكام عامة

مادة ٦٩ ـ تصنف الدائرة الفنية مخططات التنظيم بتوسيع الشوارع أو الساحات أو تصنيفها أو انشائها أو أي عمل آخر من الاعمال ذات النفع العام وتحيلها الى مدير البلدية الذي يحيلها بدوره الى المجلس البلدي لاقرارها ثم يعلن المشروع للاطلاع عليه •

مادة ٧٠ - لا يجوز تقسيم أو تنظيم الأراضي الى قطع معدة للبناء ضمن حدود البلدية بدون مصور يصدق مسبقا من مدير البلدية .

يمكن لمدير البلدية أن يرفض التصديق على مصور التقسيم أو التنظيم لمقتضيات المصلحة العامة •

كل عقد يبع أو قسمة يتطلب تقسيم أراضي الى قطع فى أراضي البلدية لا يسجله المكتب العقارى أو من يقوم مقامه الا اذا كان مصادقا عليه من مدير البلدية و

ان الحقوق أو الأضرار التي تنجم للمشترين عن عدم مراعاة هذه الاحكام لا يعترض بها على البلدية غير انه لا يمسع ذلك الأشخاص المتضررين من اقامة دعوى شخصية على البائعين ومسببي الضرر •

مادة ٧١ ــ ان اشغال الأملاك العامة أو تعاطي المهـن عليها ممنوعان بدون رخصة سابقة من مدير البلدية • تعطى الرخصة بعد دفع الرسم المعين •

مادة ٧٧ ــ يجوز لرئيس البلدية ان يضع أنظمة يخضع فيها ممارسة جميع الحرف والمهن وفتح المحلات وسير العمل فيها لشروط خاصة تتعلق بالنظام والأمن والصحة والراحة العامة .

كُلْ مَخَالَفَة لَاحْكَام هَذَهُ الأَنظَمَةُ تُؤْدِي عَدَا دَفَعَ الْغَرَامَةُ الَّيَّ الْمُعَالَفَةُ وَ الْغُرَامَةُ الْمُعَالَفَةً وَ الْعَالَفَةُ وَ الْعَلَامُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّه

يجري اقفال المحل بقرار يتخذه مدير البلدية تذكر فيه الأسباب الموجبة .

مادة ٧٣ ــ يمكن لرئيس البلدية أن يرخص للمأمورين ذوى الصفة اللازمة لذلك دخول الأملاك والمنازل الخاصة ليجروا فيها جميع المعاينات المنصوص عليها في القانون أو أي عمل متعلق بالنظام العام .

ولا يجوز منح هذه الرخصة الا بقرار تذكر فيه الاسباب الموجبة وبهذه الحالة يجب ان يرافق المأمور المختار أو معاونه أو أحد سكان المحلة .

مادة ٧٤ – اذا وقعت مخالفة فى بناء ملك خاص أو استدعت الضرورة الصحية أو الفنية القيام فيه بعمل من الاعمال التي تتعلق بالصالح العام فيأمر مديسر البلدية المخالف أو شاغل الملك بازالة المخالفة أو القيام بالعمل المطلوب فاذا رفض او استنكف يقوم مدير البلدية بازالة المخالفة أو يقوم بالعمل على تفقة المخالف أو شاغل الملك عدا الجزاء النقدي الذى يرتبه عليه المجلس البلدي .

مادة ٧٥ ــ لا يجوز لأي كان ان يشيد أي بناء كان أو يجري أى عمل من أعمال الترميم أو التغيير أو التمهيد فى بناء قائم قبل أن يحصل على رخصة مسبقة من مدير البلدية ويجب أن تكون هذه الأعمال موافقة للانظمة التي تضعها البلدية .

مادة ٧٦ - لا ينجم عن تنفيذ الرخص والاجازات التي يمنحها مدير البلدية أية مسؤولية التي يمنحها مدير البلدية أيقة على الصفحة ١١

# إذارة المسالية

## ديوان المحاسبة ودوره في الرقابة والاصلاح المالي

تنمية

\_ " -

ويضع رئيس الديوان تقريرا سنويا عـن الحساب الختامي للسنة المالية المنقضية يوضح فيه ملاحظاته .

وقد كانت الفترة الأولى من حياة ديوان المحاسبة فترة اعداد وتكوين وتنظيم ، انصرفخلالها الى تنظيم شؤونه الداخلية، وتوزيع العمل بين موظفيه • ثم عكف على دراسة الأنظمة الحسابية والادارية المتبعة في مختلف الوزارات والمصالح ووضع التعليمات والارشادات اللازمة لتوجيه موظفيه واعدادهم لمعالجة مختلف المسائل التي نص عليها في قانون انشائه •

ويسير الديوان الآن على نظام سليم وطيد وفقا للتجارب التي اكتسبها منذ انشائه على نظام المراجعة بعد الصرف ولكن التفكير قد اتجه أخيرا الى ادخال نظام المراقبة قبل الصرف على النحو المتبع فى انجلترا وقد قدم فعلا مشروع بتعديل نظام الديوان وقانونه حتى يحقق هذا الغرض •

ولما كان الديوان قد بقي فترة طويلة يصدر التقارير السنوية ويسجل فيها بعض المخالفات المالية ورغبة في الحد من روح التقصير أو التهاون من الموظفين الذين ائتمنوا على ادارة الأموال العامة ، فقد استصدر قانون بانشاء مجلس تأديبي للمخالفات المالية في سنة ١٩٥٢ يتكون أعضاؤه من رئيس مجلس الدولة رئيسا ووكيل ديوان المحاسبة ووكيل ديوان الموظفين ومستشار من مجلس الدولة وموظف كبير من ديوان المحاسبة أعضاء .

ويختص المجلس التأديبي للمخالفات المالية بمحاكمة الموظفين العموميين تأديبيا عن المخالفات الآتية :

ا ـ مخالفة القواعد والاحكام المالية المنصوص عليهـ ا فى الدستور .

٢ مخالفة الميزانية العامة أو الميزانيات الملحقة بها أو الخارجة
عنها والميزانيات الخاصة بالهيئات الخاضعة لرقابة ديوان المحاسبة
والتي يكون الموظف العمومي مندوبا لمراقبتها أو الاشراف عليها .

٣ \_ مخالفة احكام قانون ضبط الرقابة على تنفيذ الميزانية .

٤ - مخالفة احكام لوائح المخازن والمشتريات وعلى العموم القواعد والاحكام المالية .

٥ - كل اهمال أو تقصير يترتب عليه ضياع حق من الحقوق المالية للدولة أو لأحد الأشخاص العامة الاخرى أو الهيئات الخاضعة لرقابة ديوان المحاسبة أو المساس بمصلحة من مصالحها المالية ، أو يكون من شأنه ان يؤدى الى ذلك .

٦ عدم الرد على مناقضات الديوان أو مكاتباته بصفة عامة
أو التأخير في الرد عليها لغير عذر مقبول الخ .

٧ ــ عــدم موافاة الديوان لغير عــذر مقبول بالحسابات والمستندات المؤيدة لها في المواعيد المقررة أو بما يطلبه من أوراق أو وثائق أو غيرها مما يكون له الحق في فحصها أو مراجعتها أو الاطلاع عليها بمقتضى قانون انشائه .

وقد فرض هذا القانون عقوبات ثمانية تندرج من الانذار حتى العزل من الوظيفة مع الحرمان من كل أو بعض المعاش أو المكافأة .

ويعتبر هذا القانون الدعامة التي جاءت تتيجة تجارب الديوان السابقة .

## بقية قانون البلدية

عــلى البلدية اذ ان اعطــاء الرخص والاجازات لا يقصــد منها الا الدلالة على ان الدائرة لا تمانع في العمل المطلوب اجراؤه .

ويمكن لمدير البلدية سحب الرخص والاجازات القانونية التي يستحها بقرار معلل يتخذه بناء على موافقة المجلس البلدي وفي هذه الحالة يترتب على البلدية ان تعوض على صاحب الرخصة أو الاجازة تعويضا عادلا عن الضرر الحقيقي الذي لحق به من جراء ذلك •

يمكن الغاء الرخص والاجازات بقرار يتخذه مدير البلدية اذا خالف صاحبها مضمونها مخالفة جزئية أو كلية وفي هذه الحالة لا يترتب على الالغاء أي تعويض كان •

وقد وفق ديوان المحاسبة في دعم مالية البلاد ، والغاء الكثير من الأنظمة المالية وتعديل بعضها • وأصبح رؤساء الحسابات غير ملزمين بالانصياع لأوامر الرؤساء فيما يكون خارجا عملي النظم المالية •

وأصبح بصفة عامة كل موظف ذي مسؤولية عن تنفيذ الأعمال المالية يتحمل مسؤوليته شخصيا ويقدم للمحاكمة اذا خالف القوانين المالية وتعليمات ديوان المحاسبة .

#### ١١ - خاتيــة:

هذه نظرة سريعة عاجلة مختصرة على بعض أنظمة ديوان المحاسبة ومنها يتضح ان المراقبة معمول بها منصوص عليها بوجه عام فى جميع البلدان ايا كان شكلها ونظامها السياسي و اما ما هو النظام الأكثر ملاءمة للعمل به فى الكويت فستكون الاجابة على ذلك ان شاء الله فى التقرير الذي سأتشرف برفعه ومعه المشروع الخاص بانشائه واختصاصاته ولائحته الداخلية وميزانيته وتشكيله والله ولي التوفيق و

على توفيق حجاج الخبير الغني للمالية والمحاسبة

مادة ٧٧ ـ يعاقب كل من يخالف احكام هذا القانون والأنظمة التي تضعها البلدية بجزاء نقدي يتراوح بين عشر روبيات وألف روبية ويمكن عدا ذلك اقفال المحل الذي حدثت فيه المخالفة .

مادة ٧٨ ـ يعقب المخالفات المذكورة فى المادة السابقة مأمور شرطة البلدية أو موظفوها ويضعون بها ضبوطا يحقق فيها مدير البلدية ويضع بها تقريرا يرفعه الى المجلس البلدي الذي يحكم بها .

يمكن لمدير البلدية ان يأذن بتحصيل الحد الأدنى من الغرامة فورا من المخالف اذا كانت المخالفة حصلت بوقت لم يكن فيه المجلس البلدي مجتمعاً واذا رفض المخالف دفع الغرامة فورا فلا يحكم المجلس البلدي عليه بأقل من ضعفها اذا تحقق له وقوع المخالفة .

مادة ٧٩ ـ اذا امتنع المخالف عن دفع غرامة حكم بها المجلس البلدي يجوز تبديل الجزاء بالحبس بقرار يتخذه الحاكم المختص الذي تحال اليه القضية •

مادة ٨٠ ــ تلغي جميع الاحكام المخالفة لأحكام هذا القانون • مادة ٨١ ــ رئيس البلدية وموظفو القوى العامة مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون •

مادة ٨٦ ــ يعمل بهذا القانون اعتبارا من تاريخ تصديقه من قبل صاحب السمو حاكم البلاد .

صندوق برید الجریدة ۱۹۳

تلفون ۷۶ ء ۲۳۴

## بقية نظام الموظفين

الاحتفاظ لهم بالحقوق المكتسبة بالنسبة الى رواتبهم التي يتقاضونها عند تطبيق هذا النظام دون احتساب للعلاوات الأخرى التي لا تدخل فى صميم المرتب فيوضع كل منهم فى الدرجة التي تلائم عمله ومرتبه بعد التعديل الذي قد يطرأ عليهما تتيجة الأنظمة الجديدة .

المادة السابعة: \_

لا يجوز ان يستفيد الموظف الحالي من قواعد هذا النظام أكثر من درجة واحدة فى الترقية وإذا كانت درجة الوظيفة التي يشغلها فوق الدرجة التي استفادها من تطبيق هذا النظام قام بعمله فيها على سبيل الندب حتى يستوفي المدة القانونية لبقاء الموظف فى درجته حسب الشروط التي نص عليها فيما سبق •

على المسؤولين الأول فى الدوائر بعد موافقة دائرة شؤون الموظفين عند مل الوظائف الشاغرة فى المستقبل ان يرقوا اليها من يستحقون الترقية من بين الموظفين الحاليين فى الحدود التي نصت عليها القواعد السابقة ولهم الى جانب هذا ان يعينوا فيها من الموظفين الجدد من تؤهلهم شهاداتهم العلمية أو خبرتهم العملية لمرتباتها ومسؤولياتها ولا يجوز بحال ان يعين الجدد فى أعلى من الدرجة التي تستأهلها كفايتهم •

المادة التاسعة: \_ العلاوات الدورية

هي التي نص عليها هذا النظام لفئات الموظفين وذلك بعد أكمال سنة كاملة من تاريخ التعيين أو تاريخ منح العلاوة السابقة ، ولا يحرم الموظف الا اذا ثبتت ادانته ونص في قرار التأديب على حرمانه منها مع بيان مدة الحرمان التي تتوقف فيها علاوته بسبب الادانة ملكادة العاشرة: -

لا يمنح الدرجة المخصصة بالوظيفة الا من يقوم بعملها فعلام. المادة الحادية عشرة: ــ

لا يجوز اعادة تعيين الموظف المستقيل أو المنتهية خدماته فى درجة أعلى من الدرجة التي كأن يشغلها عند تاريخ الاستقالة الا اذا ثبت ان مؤهلاته أو خبرته قد أصبحت أعلى من المؤهلات والخبرة التي كان حائزا عليها عند تركه الخدمة وذلك بعد أخذ موافقة دائرة شؤون الم ظفين .

## الباب السادس

### النقل والندب والاعارة

المادة الأولى: \_

يجوز نقل الموظف من ادارة الى أخرى اذا كان النقل لا يفوت عليه دوره فى الترقية أو الأقدمية بناء على طلبه أو اذا اقتضت مصلحة العمل ذلك وبعد موافقة الدائرتين المعنيتين وبشرط اعلام دائرة شؤون الموظفين • ولا يجوز النقل من وظيفة الى أُخرى درجتها أقل ت

المادة الثانية: ــ

يجوز ندب الموظف من عمله للقيام مؤقتا بعمل وظيفة أخرى في دائرة أخرى اذا كانت حالة العمل في الوظيفة الأصلية تسمح مذلك .

#### المادة الثالثة : \_\_

يجوز اعارة الموظف الى مصلحه خاصة أو هيئة وطنية أو أجنبية وتدخل مدة الاعارة في خساب التقاعد أو المكافأة أو استحقاقه العلاوة والترقية ويشترط لاتمام الاعارة ونفاذها موافقة الموظف عليها كتابة بعد تحديد شروطها وأوضاعها بناء عملى اقتراحات دائرة شؤون الموظفين .

اللادة الرابعة: ب

عند انهاء مدة الأعارة أو الندب يعود الموظف الى نفس الوظيفة التي كان يُشغُلها قبلا أو الى وظيفة أخرى تناسب درجته وكفايته ."

## الباب السابع

## الانظمة المالية للوظائف والمساعدة والمساعدة

ألمادة الأولى: \_

مَّ تَقْوَرُ الرَّوَاتِ التِي تَخْصُصُ فَي دُوَائُوْ الصَّكُو مَا بِمَا هُو مَبِينَ فَيَ مُّ الْحَدَاوِلُ التَّصنيفُ والعلاوات المستحقة .

#### إللادة الثانية : 🎍 🕹 🔞 الله الثانية الثانية على المعالمة الثانية الثانية على المعالمة الثانية الثان

يقرر عدد الموظفين ودرجاتهم في جدول بريط بالميزانية العامة لكل سنة مالية ويعتبر نظاما ثابتا خلال السنة ، ولا يجوز ان يزيد العدد المخصص لكل درجة عن العدد المقرر للجدول المذكور ، الا انه يجوز ان يزيد عدد الموظفين في احدى الدرجات بقدر ما يبقى من الشواغر في غيرها من الدرجات .

#### «المادة الثالثة 12 -

يجوز لدائرة شؤون الموظفين ان تنقل الدرجات من دائرة إلى: أخرى بنقل موظف براتبه محل موظف آخر على شرط مراعاة الاعتماد المخصص في ميزانية الدائرة المنقول اليهنا بعد موافقة الجهنين المعنيتين •

and the same process of the confidence of the confidence of the confidence of the confidence of the confidence

#### المادة الرابعة: \_

لدائرة شؤون الموظفين الحق فى حذف الوظائف الزائدة فى هذا النظام بناء على اقتراح من مدير الدائرة المختص يذكر فيه عنوان الوظيفة ، على ان لايعاد اعتماد الوظائف الملغاة مرة أخرى خلال السنة المالية ،

#### المادة الخامسة: \_

على الدائرة المختصة ان تعد فى كل سنة مالية لوائح الوظائف الداخلة فى الجدول المنوه عنه فى المادة الثانية معينة لكل وظيفة مقدار الراتب المقرر لها فى المادة وتقدمها الى دائرة شؤون الموظفين للمصادقة عليها مع مراعاة الانسجام والتقارب فى الدرجات المقررة لنوع واحد من الوظائف وتبقى اللوائح المذكورة نافذة المفعول خلل السنة من الوظائف وتبقى اللوائح بدقولم يكن قد صدرالتصدين على المالية و اذا دخلت السنة المالية إلجديدة ولم يكن قد صدرالتصدين على

# ادارة البارية

## وقائع الجلسة الثامنة عشرة

مساء الاثنين ٢٦ ـ ٣ ـ ١٣٧٤ الموافق ٢٢ ـ ١١ ـ ١٩٥٤

افتتحت الجلسة في تمام الساعة الخأميلة والدقيقة الأربعين مساء وبعد دراسة جدول الأعمال اتخذ المجلس القرارات التالية • قانون المناء

كان إلجاس قد أحال بقراره رقم « ١٨٢ – ١٦ » قانون البناء المقدم من المفتش المعام للاشغال العامة وتعديل ذلك القانون من قبل خبير البلدية ورئيس مهندسيها الى لجنة فرعية لدراستهما ومراجعتهما بصورة عامة وقد اتفقت هذه اللجنة على وضع قانون عام للبناء عدا المادة الواحدة والخصين منه التي رأت رفعها الى المجلس الذي بحثها وعدل منها البند الأول المتعلق بمساحة الأبنية الجديدة فقرر أنه لا يجوز البناء للسكن على عقار قائم مساحته أقل من ١٥٠ مترا مربعا ولا تقل المساحة على الاراضي يجوز البناء للساحة عن ١٥٠ مترا مربعا على الاراضي ولا تقل المساحة على الاراضي الخالية معمل أرتفاع الطابق الأرضي للأبنية ثلاثة أمتار ويصف متر وللطوابق فجعل أرتفاع الطابق الأرضي للأبنية ثلاثة أمتار ويصف متر وللطوابق العلوية ثلاثة لمتار وربع متر وتقرر الارتفاع الكلي للبناء ١٦ مترا بدلا من ١٧ مترا كما جاء في المادة الثامنة عشرة هذا ويكون القانون نافذ المفعول بعد تنسيقه والمصادقة عليه بصورة نهائية ٠٠٠٠٠ قرار رقم «٢٢٧ — ١٨ »

ميزانيتها تبقى اللوائح القديمة تأفذُه المفعول حتى المصادقة على لوائح

المادة السادسة: \_

لا يعدل عنوان وظيفة من الوظائف الداخلة في اللوائح التي تنظم وفق المادة الرابعة الا اذا استحدثت وظائف جديدة أو جدلت أوضاع الأقسام والشعب في الدوائر تبديلا أساسيا وقق هذه الحالة لا يجوز تعديل الوظيفة الا بموافقة دائرة شؤون الموظفين .

### قسمة البيوت الصغرة التي تتعارض مع التنظيم

عرض العضو المحترم السيد عبد الله السدحان مشكلة تقسيم البيوت الصغيرة بين الورثة وما ينجم عن ذلك من بيوت تكون مساحتها أقل من الحد الأدنى الذي يفرضه التنظيم للبيوت ٠٠٠٠ وبعد بحث الموضوع قرر المجلس ابلاغ المحكمة الشرعية الحد الأدنى من المساحة التي يفرضها التنظيم وأخذ رأيها في الموضوع تمهيدا لاصدار قرار به ٠٠٠ قرار رقم ( ٢٢٨ – ١٨)

## وقائع الجلسة التاسعة عشرة

صباح النبت ٢ - ٤ - ١٣٧٤ الموافق ٢٧ - ١١ - ١٩٥٤ المتحت الجلسة في التاسعة والربع صباحا وقرر المجلس ما يأتني مسؤولية مدير البدية:

يعلن المجلس ان مدير البلدية مسؤول مسؤولية مباشرة أمامه عن الادارة وسير أعمّالها وموظفيها وكما أنه يتحمل هذه المسؤولية كاملة فقد خوله المجلس حق اقالة الموظف عند ما يحد مأخذا عليه ويقتنع بعدم صلاحيته ••• قرار (رقم ٢٦ – ١٩) .

قرر المجلس تأليف لجنة من السادة: احمد العبد اللطيف وعبد اللطيف ابراهيم النصف ووجيه لبنيه واحمد العامس للقيام بالتفتيش على اعمال ومكاتب دائرة البلدية ووضع تقرير بنتيجة أعمالها يرفع الى المجلس البلدي ووود قرار (٢٦٢ – ١٩)

## اهم ما جاء في الجلسة العشرين

المنعقدة في مسناء الثلاثاء ١٩ - ٤ - ١٣٧٤ الموافق ١٤ - ١٢ - ١٩٥٤ المنعقدة في مسارع الجهرة

كان المجلس قد أجل بحث هذا الموضوع بقراره رقبم ( ٢٣١ - ١٨) وقد بحثه من جديد وأقر حق السيد عبد العزيز العلي المطوع في استرداد ايجارات البناية ما دامت لم تفرغ باسم الحكومة ولم يقبض ثمنها بعد ٠٠٠ قرار رقم ( ٢٦٦ - ٢٠)

### شارع السيف: \_

قدم رئيس الدائرة الفنية فى البلدية تخطيطا لشارع السيف بين عليه اقتراحين احدهما بالخط الأحمر وهو الذى يقضي بجعل شارع السيف يمر جنوبي قصر السيف والآخر بالخط الأزرق وهو الذي يجعل الشارع شمالي القصر • ويحتاج هذا المشروع الاخير لدفن قسم كبير من البحر وقد قرر المجلس اعتماد المخطط الأحمر على ان يباشر حالا باستملاك جميع العقارات التي تشكل المضايق في هدا الشارع •

### شكوى مراقب البلدية في قرية السالية:

رفع سيف الوسمي مراقب البلدية فى قرية السالمية شكوى ذكر فيها ان كثيرا من الأشخاص يستملكون أراضي وشوارع بقرية السالمية والراس والنجفة ويأخذون اوراق الهبات ويتصرفون ببيع وشراء أراضي وشوارع للبلدية بدون مراجعته أو علمه فتقرر تحويل شكواه الى اللجنة التنفيذية العليا •• قرار رقم (٢٧٤/٢٧٤)

## أخبار متفرقة

پ قرر المجلس البلدى تعيين السيدين محمد اليوسف النصف
وعبد القادر بن جاسم عضوين فى لجنة التثمين •

اتخذت اللجنة التنفيذية العليا قرارا (قرارات ٧٧ – ٤٣)
بنقل السيد عبد العزيز الصرعاوى من وظيفة سكرتير لجنة الاسكان
والتأثيث الى وظيفة سكرتير دائرة الشؤون الاجتماعية .

\* كتب سعادة نائب رئيس الأشغال العامة الى المستر كعب ممثل حكومة حضرة صاحب السمو فى لندن طالبا اليه ترشيح « ٦ » مساحي كميات و « ٣ » مساعدين تمهيدا لتوظيفهم فى دائرة الأشغال العامة .

به سافر صباح الخميس ٥٤/١٢/٣٠ الى القاهرة بطريق الجو السيد جاسم القطامي مدير الشرطة العام بزيارة رسمية الغرض منها انتداب خبراء لمديرية الشرطة العامة •

\* عهد الى السيد يوسف عبد الرزاق رئيس قسم الاجور والدوام ليكون بالاضافة الى عمله همزة الوصل بين ادارة الأشغال العامة ومصلحة العمل التابعة لدائرة الشؤون الاجتماعية حسول استخدام العمال واحتياجات الدائرة لهم •

\* بناء على قرار مجلس الانشاء وموافقة سعادة نائب رئيس الأشغال العامة الشيخ سالم العلي الصباح فقد طلب من البلدية تنفيذ القرار باعادة السيد عبد الحق عبد الشافي الى ادارة الأشغال العامة ليكون رئيسا لدائرة المساحة والتنظيم وأن ينشأ بالبلدية دائرة مماثلة تكون تحت اشرافه م

ﷺ وافقت شركة البناء والمقاولات ( C.C.C ) بكتابها المؤرخ في ١٦ – ١٢ – ٥٤ الموجه الى مجلس الانشاء على عرض المجلس المتعلق بانهاء الاتفاقية المعقودة معها .

الاستاذ السبوع الماضي السي القاهرة جوا الاستاذ عبد العزيز حسين مدير المعارف بمهام رسمية منها الاشتراك في مؤتمر التعليم الالزامي للدول العربية المنعقد حاليا بالقاهرة .

## إدارة المسيناء

## بواخر غادرت فى الاسبوع الماضي

01 - 17 - 40	ستي اف فيلاد لفيا
07 - 17 - 30	دارا
08 - 17 - 40	دمرا
08 - 17 - 71	هوج سلفربيم
08 - 17 - 71	ستار بتلجيس
17-71-30	ارمنستان
08-17-40	دمرا
08-17-41	دواركا

البواخر المنتظر وصولها من ١ جنيوري الي ٧ منه

الجهة التي ابحرت تاريخ منها وصولها	با اسم الوكيل ان	اسم الباخره حمولته بالاط
رومانيا ۽	يعقوب القطامي	کارسیاکا ۲۵۰۰
بلجيكا	عبد الرحس البحر	سنکب ۵۰۱۰
کولومبیو ۲/۱/۵۰	محمد بهبهاني	هیرنا میرسك ۲۲۸
بلتيمور ٣/١/٥٥	صالح جمال"	کاروت ۱۷۹
نيو اورليانس ه/١/٥٥	عبد الرحمن البحر	كونكووديافون ٢٨١٠
انتویرب ۷/۷/۵۵	کری مکنزی	فلورستان ۹۸۲

#### اعسلان

تعلن دائرة الشؤون الاجتماعية لجميع الدوائر الحكومية والمؤسسات الاهلية والمقاولين أنها تستقبل العمال (غير الكويتيين) لأخذ اجازة العمل يوميا ابتداء من صباح يوم الاثنين الموافق ٣ – ١ – ١٩٥٥ ، فعلى جميع هؤلاء العمال مراجعة الدائرة بعد فراغهم من اعمالهم في المواعيد التالية :

من الساعة ٩ - ١٢ صباحا من الساعة ٣ - ٥ مساء من الساعة ٧ - ١٠ ليلا صافي سي اند اف الكويت

المناقصات التى لا يقدم فيها السعر صافي سي أند اف الكويت كما هو مفصل اعلاه ستهمل كما يطلب من المتقدم للمناقصة أن يذكر اسم منتج المواد وان يزودنا بالكتالوجات وأية مراجع اخرى مطابقة لها وان يعطي بقدر ما يستطيع من التفاصيل لكل بند مذكور سعره بالمناقصة •

يجب أن تعطى الأسعار لكل فقرة أو ما يتبعها على حدة ولا تقبل الاسعار الاجمالية أبدا كما يجب أن تكون بالروبيات الهندية . يجب ان تقدم المناقصات فى غلافات مختومة ومكتوب عليها ( مناقصة لتزويد صناديق توصيله خارجية وصناديق تاندم ) وتوضع فى صندوق مناقصات هذه الادارة فى مدة لا تتأخر عن يوم ٥ فبراير ١٩٥٥ .

انناغير مرتبطين بقبول أقل أو أي مناقصة كانتٍ ولنا الحق بقبول أي قسم أو أقسام من الفقرات المذكورة بالمناقصة .

ستعلن نتيجة هذه المناقصة على لوحة اعلانات هذه الادارة وعليه فأي استفهام يتعلق بها أو بنتائجها يجب ان يقدم فى مدة لا تتأخر عن ١٥ يوما من تاريخ اعلان النتيجة .

رئيس ادارة الكهرباء العامة

بقية لجنة التعمير

الاجتماع الخامس بحيث يقرأ كما يلي « ل ع ـ ٢٣ ـ ١١ » تصليح البيوت المتهدمة الواقعة فى قسم التنظيم اذا كان المبلغ المقدر لتصليح كل منها لا يتجاوز ٥٠٠٠ روبية ليسكن به صاحبه الى ان يحين وقت املاكه .

٣ » تسلمت اللجنة كتابا من السيدة فاخوري الثرية اللبنانية تبدى به رغبتها لمؤازرة الكويت فى نكبتها ، وتبرعت بألف كيس اسمنت ، فقررت اللجنة « ل ع ــ ٢٤ ــ ١١ » ارسال كتاب شكر على شعورها النبيل وابداء أسفها لعدم قبول الهدية .

بلاغ رقم ـ ه

يرجى من كل من لم يتقدم من غير القادرين الذين تضررت بيوتهم من الأمطار ولجأوا الى المدارس وغيرها ، أن يقدم طلبا خطيا الى لجنة التعمير لتصليح بيته .

رئيس لجنة التعمير

# ≡ المناقصات =

تدعو ادارة الكهرباء العامة لمناقصة تزويد محولات كهربائية حسب المواصفات المرفقة .

على المتقدمين للمناقصة أن يعطوا وقتا ثابتا للتسليم والاسعار صافي سي أند اف الكويت .

ان سعي المشتري والبائع والخصم والتعبئة واجور النقل وغيرها من المصاريف يجب ان تكون ضمن السعر الصافي سي أند اف الكويت •

المناقصات التى لا يقدم فيها السعر صافي سى أند اف الكويت كما هو مفصل اعلاه ستهمل كما يطلب من المتقدم للمناقصة ان يذكر اسم منتج المواد وان يزودنا بالكتالوجات وأية مراجع أخرى مطابقة لها وان يعطي بقدر ما يستطيع من التفاصيل لكل بند مذكور سعره بالمناقصة .

يجب ان تعطى الأسعار لكل فقرة أو ما يتبعها على حدة ولا تقبل الأسعار الاجمالية أبدا كما يجب أن تكون بالروبيات الهندية . يجب أن تقدم المناقصات فى غلافات مختومة ومكتوب عليها (مناقصة لتزويد محولات كهربائية) وتوضع فى صندوق مناقصات هذه الادارة فى مدة لا تتأخر عن يوم ٣١ يناير ١٩٥٥ .

اننا غير مرتبطين بقبول أقل أو أي مناقصة كانت ولنا الحق بقبول أي قسم أو أقسام من الفقرات المذكورة بالمناقصة .

ستعلن تنيجة هذه المناقصة على لوحة اعلانات هذه الادارة وعليه فأي استفهام يتعلق بها يجب أن يقدم في مدة لا تتأخر عن ١٥ يوما من تاريخ اعلان النتيجة .

رئيس ادارة الكهرباء العامة

تدعو ادارة الكهرباء العامة لمناقصة تزويد مواد كهربائية حسب المواصفات المرفقة .

على المتقدمين للمناقصة أن يعطوا وقتا ثابتا للتسليم والاسمار

## تعميم رقم ١١

يحظر عملى جميع المقاولين والشركات والمؤسسات الأهليمة والدوائر الحكومية تشغيل أي عامل غير كويتي فى أي عمل ما لم يكن حاصلا على اجازة عمل صادرة من مصلحة العمل بدائرةالشؤون الاجتماعية وذلك ابتداء من ١٠ – ١ – ١٩٥٥:

عن اللجنة التنفيذية العليا صباح احمد الجابر الصباح

## تعميم رقم ١٢

سيتولى حضرة صاحب السعادة الشيخ جابر العلي الصباح رئاسة مكتب الشؤون الادارية ولجنة الاسكان والتأثيث اعتبارا من ١-١-١٩٥٥ .

فبناء على ذلك ، يرجى من عموم الدوائر الحكومية ان تبعث مراسلاتها المتعلقة بالاسكان والتأثيث الى سعادة رئيس لجنة الاسكان والتأثيث بمجلس الشوري •

عن اللجنة التنفيذية العليا عبد اللطيف ابراهيم النصف

## اعلان رقم ۹

تعلن ادارة جريدة الكويت اليوم أنها ترغب فى جلب أحدث أنواع المطابع (صف وطباعة روتاتيف) مع كامل المعدات بالاضافة الى مصنع زنكراف وآلة تخريس الخ ٥٠ وعلى الراغبين فى دخول المناقصة مراجعة ادارة الجريدة الرسمية للاطلاع على تفاصيل الآلات والادوات المطلوبة على ان تقدم العروض فى موعد لا يتجاوز العاشر من شهر شباط (فيراير) ١٩٥٥٠

### اعالان

يعلن للعموم أن أولوية قسائم السكن في القطعة (١٠) من منطقة (ج) ستكون للذين تقطع بيوت سكنهم الخاص الواقعة في الشوارع التالية:

- ١ ــ شارع السور حتى دروازة الشامية .
- ٢ ــ شارع الكهرباء حتى الساحل .
  - ٣ ـ شارع دسمان حسب مخطط التنظيم .
  - ٤ ــ شارع الجهرة ( القسم الشمالي )
    - ٥ ــ شارع السوق الداخلي .

٢ - ويلحق بهؤلاء الأشخاص الذين سبق أن اقتطعت بيوتهم لمشروعات التنظيم .

هذا وسيصدر في الجريدة الرسمية اعلان عن موعد قبول الطلبات لقسائم هذه القطعة في منطقة (ج) .

رئيس مجلس الانشاء

#### اعسلان

## قاعدة التهوية في البنايات

وجد المجلس البلدي ان نظام التهوية المنصوص عليه فى قانون البناء والمتعلق فى جميع مناطق المدينة مقيد لحرية المالكين وبما ان الضرورة بالنسبة لكل مالك هي التي تفرض عليه ترك الفسحات السماوية الملائمة ، فان المجلس قرر الغاء هذا النظام فيما يتعلق بجميع مناطق المدينة داخل السور وخارجه وترك الأمر فيه حرا على عاتق المالك حسبما تمليه عليه الحاجة ، قرار رقم (٢٩٥ - ٢١) .